陰歷壬子年五月初十日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新款各機器以特與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人推印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工致絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章莫不樂爲照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有誤病或文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚所自確更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千七十號 禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

德律風三百三十號

本館在呇勞貨得力門牌十一號

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業雖云繁盛但猶未知報務之益故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄旣而民智漸啓要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多翕然特出可傳之事接踵而與日非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望 諸君下採芻蕘無惑對菲不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一年六月廿四日

AL-HAMBRA.

驚南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由昨夜起另換新劇中有數齣乃係天下新奇之劇爲本坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年六月二十號

小坡電影戲班驚南嗎勝謹啟 西十二月□號

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年發打耶及勝麻有限公司）樹乳圈號售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司 啟

六月十六日下午六點接到上海聯合會電云

華僑總商會鑒黎副總統特以諸君愛國熱忱親書匾額贈與貴會以誌紀念已附郵寄 華僑聯合會銑

民國元年六月十七日 華僑總商會□□

論說

哀自由

▲自由自由異自由 ▲天下幾多大罪惡 ▲每假汝之名以行 ▲自由自由何不幸 ▲而今日之自由乎

自由自由云者。天賦之自由。而非人所能限制。非人所能侵犯。非人所能假借者也。故神聖尊嚴者。則謂之自由神。文明燦爛者。則謂之自由花。碩大繁茂者。則謂之自由果。自由之名可尊。自由之權可貴。自由之與尤宜愛惜也。彼泰西人士。知自由之可尊可貴可愛。或以頸血換自由。或以財產換自由。自由重而性命輕。自由貴而財產賤。與其不自由而生。毋甯得自由而死。其愛自由也。如此之深。其保自由也如此之至。噫。自由自由。何其可尊可貴可愛如是哉。

夫以自由之可尊如此。自由之可貴如此。自由之可愛如此。則凡思自由。慕自由。求自由者。方且頌自由敬自由之不暇。吾又何爲而哀口由哉。蓋吾最尊口由。吾最貴口由。吾最愛口由。吾尤恐不得眞口由。吾遂不得不爲口由惜。吾最尊口由。吾最貴口由。吾最愛口由。吾尤恐不得眞口由。吾尤最惜口由。而世偏有假口由以貧口由。冒口由以汚口由。遂使高尙之口由。變而爲卑鄙之口由。美善之口由。變而爲惡劣之口由。而口由之眞以失。而口由之價以亡。此吾所以爲口由哀。此吾所以哀口由也。

夫吾國自歐風東漸以來。有志之士。莫不醉心口由。夢想口由。然日談口由。而終不克口由。日求口由。而終不獲口由者。則以滿淸腐敗之政府。日以壓抑口由爲事耳。滿廷退位。民國統一。天下志士。眉飛色舞。方謂而今而後。口由之權利可保。口由之幸福可享。而無事不可口由。無人不獲口由矣。雖然。今日之中國。其眞自由乎。其假口由乎。其口由中之不口由乎。其不口由中之口由乎。其不口由中之不口由乎。吾蓄肝衡當今之時勢。密察當今之情形。名爲口由。而實則不口由也。說爲眞口由。而實則假口由也。華僑受虐於荷蘭。則行動不得口由。美人苛禁吾入口。則經商不得口由。睦旗只阻於日俄。則邦貿不得口由。然此猶曰居留於外國也。今且言內地。廣東之報館被封。福建之報館被禁。中央之報館被圍。豈所謂出版口由乎。陳融香以言論被誅。戴天仇以直言被捕。中央記者。以忤政府被拘。豈所謂言論口由乎。湖南社會黨。爲各軍人所摧辱。爲譚都督所解散。豈所謂集會結社之自由乎。福建之政府。不能懲辦暗殺之兇手。而徒禁止人民之遷徙。豈所謂居住遷徙之自由乎。 未完

口代自

本館專電

◉初八日下午本館得接孟買轉遞英京夯打來電云該處再有六國貸本團將來會議之消息以辯論如何預備他日或有發生之事然而會議之地係在英京及法京抑或德京尙未決定而現在會議條約或者在于北京以便查察中國情形及所需之事惟是大綱最要者乃係每國出借之欵須在己國之市鎭集合而中有一欵訂明每國有權可在國外集合該欵之一部分云

本館譯電

樹乳行情專電 ○本坡貨得力太晤士西報得接初七日麻六甲專電云麻六甲勝麻勃剛參甲有限公司昨接英京電音上巳勝四司令八升上圖乳五司令十一升半市情頗堅云

吉隆私酒案專電 ○本坡貨得力太晤士西報得接初六日吉隆專電云客籍人三名被控釀造私酒案事緣昨爲官派烟酒總局總差忽然前往附近吉隆坡之嗎株村落中某泥屋搭屋查知釀造私酒當將三被告拘控在案今午府訊每名罰銀二千二百元案中另有一人係犯在彼地方釀造私酒官着著保二千二百元展期乃結云

德皇宣佈對摩政策專電 ○本坡貨得力太晤士西報得接初六日德京專電云德報云德皇宣旨德國施于摩國之政策十分公平云

俄國大與海軍專電 ○本坡貨得力太晤士西報得接初六日德京專電云俄京議院議決在此五年內製艦案准支三百九十二兆羅卜其在太平洋之艦隊加增巡洋艦兩艘潛水水雷船六艘及建築海參威之砲台更加堅固云

英國調用公項電音 ○初六日英京夯打來電云英京太晤士報云政府經已決議欲將所留公項三四兆欵取回以備國債及作再行預備加增海軍之用云

京事

大總統欲召張勳 △張勳蟠踞兗州屢次請欵於政府大總統已有意令其解散解散之議是也昨聞總統府人云大總統頗愛張勳有將才謂其前在南京所以抗拒民軍者亦爲忠於所發非非眞心欲殘民以逞擬電召之進京予以高級軍官之位置唐總理贊之段祺瑞阻之云云

大總統對於西藏之計劃 △大總統昨接西藏鍾穎來電聞係報西藏土匪猖獗情形並某國之野心舉動大總統閱後甚爲躊躇立即召集陸軍總長段祺瑞密議派兵入藏剿添退軍隊赴打箭爐扼守全藏門戶並商議勝任人員云

本坡

煙海醫航 ◉吸煙成癖如登梯必以級進戒煙亦然必以級退若使吸之旣久積毒旣深而又體質虛弱則雖有良藥惟欠良法竟欲一旦戒斷是又無異已登梯頂不俟循級而一躍及地其不至失足而蹈也幾希李君瑞芬創製復催強國戒煙丸出世以來煙界中人曾經購服幾爲救苦靈丹視作渡迷寶筏者雖大不乏人而亦間有服之無效淺嘗輒止或且特之極堅而因病復吸者本館斗目所及正以爲疑追頃閱趙君沛棠刊登本報之廣告 本日刊在正張後幅參考便悉） 方知君之戚友中亦有服丸未效之人苟非進以由漸戒吸之善法以補救之幾何不稍驕自安終失爲民主國民之資格本館惟願我僑胞之欲出迷津者無論用何藥品務求一閱趙君廣告而鑑于下梯之法行之以漸則茫茫醒海庶有津梁企予望之

青年世界 ◉昨夕八點鐘記者赴怡園觀醒同盟社演南京起義師一齣至十點鐘改赴梨春園覓青年班觀演山東馬賊敗而歸此際追思竊嘆今之時代可名爲青年世界試觀醒同盟社男女諸志士年皆少艾而尤以小武朱君次伯小旦李春芳女士爲最稱（朱十二歲李十四歲） 而技藝之嫺熟歌喉之清婉似有天授并非人力所能躋又如豕壽年班之小武靚仔昭靚仔昇兄弟兄則年約十四五弟則年約八九齡亦于關目做手唱情武藝均有可觀更難得者靚仔昭演至數點鐘久而精神彌倍有謂其父訓練最酷且在場監督所致然哉然哉蓋此雖一藝之長亦必用過苦功方收實效記者自維當長而一事無成對茲良愧願我國青年各勵所業庶異日大舞臺中得覩崢嶸頭角意在斯乎

招充傳話 ◉中坪捕房招充華人傳供一名請觀選示便

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標號乃是嗇色及條色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首廿百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

權代管人義利洋行啟

啟酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等麥酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新爲細看免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎮匙標貨酒出法希圖貨目再珠悉堪痛恨今本行內行核定於酒樽木相分加一鑑鎮此形以示人刖倘　諸君有知何即假買請到本行[illegible]

除他埠均能販運並此佈　聞

一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂蜜標爲記池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之醒可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者查補佐輕中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認明蜂標頭爲記並細辨香味方不致誤價亦相宜倘有到倫之顧者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

島營酒發售

啟者本行[illegible]君光顧之際請認明狗頭標籤[illegible]所列之狗頭標酒價且有[illegible]致誤諸君有欲沽者[illegible]請至本行[illegible]可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充餒血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之紫魚肝油不可蓋華大保利之紫魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

一千九百一十一年八月十八號　辛亥年閏六月廿四日　啟

華芳影相放大

本號供藥此道經歷多年與西人化術家考究精微深得其傳神奧妙故特設一樓聘請超等名師數名專工精藝巧所用藥品專揀上等所影之相無撇不致精巧異常至晒景各等中西服裝均備諸凡像影維妙維肖實授乎其萃也　諸君光顧格外相宜請新惠臨此佈　設在水仙門大馬路門牌一百零三號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日　本主人啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記　雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡萄提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

Made in Dublin.

辛亥年三月廿八日

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form

Good for the wife Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

火險及海面保險廣告

大英一千九百一十二年四月十三號

火險及海面保險廣告　○啟者特字警知本明嗎也有限公司現已擬定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

大英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

'VANA' 發納補藥酒 TONIC WINE

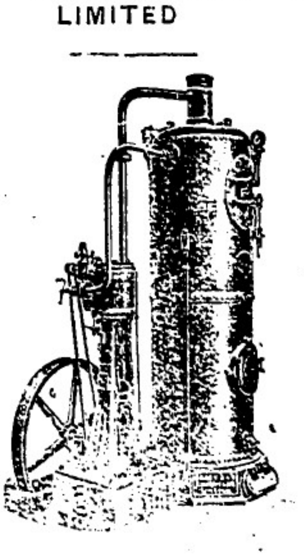
TRADE MARK

商標

夏濕之多莫若夏秋蓋天氣不正人事不修互相爲屬故也其治暑病暑症之多色種種色亦不勝枚舉然皆見症　標及效不易故不著未詢先治之爲愈也此以發納補藥酒正是夏秋衛生妙品蓋能養解血毒強健體質使血脈流行無滯身體作用活潑雖稍受感觸亦不爲害至其防禦熱症抵抗瘴氣尤爲獨擅即或凡夏秋之間偶因困倦不思飲食或食而不化不能養育或精神疲倦常於[illegible]力疲弱症

柹若飽服此酒不第能免疾病且神氣清爽康健非凡洵是未病先治之妙方也將此附送券裁下郵寄上海四川路四十四號發威大藥行當有精美仿單內詳此品并最有用各種良藥寄呈郵費不取索者請將地址姓名詳示爲要

HOWARTH ERSKINE LIMITED



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司總之寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于　仰光　檳城　怡保　吉隆　網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三合士等項之碼頭　燈塔　水塔　礁石標　誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機梯製造嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務農務種植所用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小識角鐵枋　鐵葉　鉸頭　鋤頭　巴雷刀　螺絲頭　鐵釘　暖鍊　鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伙傢　諸君有欲委任請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日

夏活堛士堅有限公司謹啟

叻報附張

壬子年五月
初十日拜一

國民捐

孫中山願充國民捐總理 ◉北京袁大總統唐總理參議院各部總次長鄂省黎副總統各省都督各軍師旅長及各議會各團體公鑒民國存亡在此一舉前經黃留守發起國民捐實爲救亡要策南京已由六十團體組織國民捐總會舉文爲總理義不容辭現在各省聞風響應認捐踴躍惟此舉須由參議院議決探累進法頒行一定章程方能有效務祈諸公極力提倡庶使共和基礎得以鞏固民國幸甚孫文叩江留守府代印

外人輕視國民捐 ◉探悉英日兩使廿三日下午同謁外交胡署長談及此次各國商民在中國損失賠償之事胡君答以現在財政支絀俟福餉稍蘇再提出決議兩英使詢及中國提倡國民捐情形胡答以甚形踴躍日使哭曰據愚見以爲此事實有四難（一）民國開幕干戈甫息瘡痍未復擾亂之地散則人民救死不贍安全之區域工商各界亦大受影響自無餘力以顧國（二）前清時代有貲官虛銜多數之獎勵自足以吸收社會之熱心（三）而極海外華僑亦樂於捐輸爭先恐後民國已無此種激勸力必難收效（以此等醜語誑華僑可恥孰甚（三）政府新設對於社會人民未有實惠則人民對於政府之感情自然薄弱（四）經手之人多新人物未爲社會所信用則足以發生其退縮之心等語胡氏謂吾民已與前辱制時代迥成反比例殆未可輕量兩公使徐晒而退（噫我國人一寄此耻）

民捐電耗 ◉九江司令陳廷訓極力反對提倡國民捐◉贛省各界力爭無借欵條約以釋羣疑一面極力提倡國民捐救危◉南京國民捐總會總理孫中山電參議院速議決國民捐專章◉北京軍界現已提倡國民捐甚踴躍

福建臨時省議會第四號議事表 ◉六月八號（星期六）午後一時開議 第一財政部總長電陳發行國民公債并習及辦法交議案（都督提出） 第二國民捐平均擔負暨收存方法諮詢案（都督提出） 第三 組織國民捐總會提議案（本會提出）

福建臨時議會之偉舉 ◉臨時議會以國民捐爲今日救國要置特於初七開會會議進行辦法聞其首注意則在先設立總機關以便有條不紊云

（未完）

福建省議會召集各團體提議國民捐辦法◉七號省議會召集城台各團體提議國民捐到者二十餘代表首由議長宋君報告開議國民捐宗旨并略述近日各省辦法次由陳君梅西議以行政官廳與國民分兩層辦法又以從前滿清時代地方辦理國民捐居多中飽人民遂失信用今若仍由地方官提倡恐一般人民誤會致有觀望不前者但凡事發起總須設一總機關以爲合省籌畫方便進行次旅閩會代表季君謂於省會設總機關各府縣設分機關但此舉總當達到普通目的擬仿南京地方普通捐辦法與行政官劃清界限并於省會之演說宜重注意次雷君霆請以各府縣所舉議員爲發起人於手腳較爲靈敏嗣陳君以議員名義嫌爲个人國民捐事體重大似非個人名義所能鼓吹經李君兩桑其說用議員發起聯合社會於社會則合個人名義提倡尚屬周到初總機關辦事處設在八旗會館後當公以閩鋪不貲議附設南台商會且地亦適中至於收款亦爲人民所信用他如各府縣辦法亦宜附設分機關如教育會自治會均可附設總期樽節經費消滴歸公不似前清之國圖歸於無效者也宋議長擬將各團體意見詳爲採擇通過議會後再行解決定十號一句鐘開續議茶話會時已十二句鐘用饭後閉會

福建上洋分府之國民捐熱 ◉上洋分府徐印川對於國民捐異常熱心先將署任期內之薪俸除三四兩月業已請領不計外餘悉徵充作國民捐業經呈報恐復編造白話通告各界並設所演說勸募且設一勸募國民捐事務所所舉正副所長各一員尙有警記僱欵演說勸捐各員應如徐君之熱心募捐亦近今不可多得之人矣

女界之國民捐 ◉蘇州女子教育研究會以各處提倡國民捐請女界同胞亦屬國民之一分子尤應竭力提倡特發出通告在養育巷雙桐女學校本會事務所開特別大會籌議一切以期進行云

愛國女兒同救國 ◉日前陸軍部蔣次長至鄂謁及都中財政支絀借欵困難六國銀行團要求監督一切實行瓜分政策貳漢諸同志遍發傳單組織救國會提倡國民捐前日在漢口大漢舞臺開會主席黎本唐君報告開會宗旨云去歲推倒滿清是我軍人至今八月輸出之欵以軍餉爲大宗現在各省羅掘一空皆向中央政府撥欵中央無着始借外債於是外人有要求監督裁撤軍隊及種種重大問題故同人組織救國會抵制外債次爲徐朶廷范希仁陳岑劉壓恩張海若馮斗瞻君相繼演說極言亡國之慘外人之毒痛哭流涕感人至深徐君自願擔任商界募捐劉君爲某工廠代表云前日在該工廠演說亡國後之苦狀各工人均能覺悟閩之流涕當即認捐洋一千元囑今日當臺面交陳血岑君云民國尙有一綫之望須賴軍學商三界黎都督亦派代表高漢聲到會聽表同情次公推職員當推定黎公元洪爲會長伍君廷芳孫君武爲副會長並有十齡女士馮錫以書法助捐將者甚衆末由主席報告擬辦國民銀行將捐欵暫存銀行云

汴垣國民捐大會記事 ◉豫省各大政黨以國民捐關係民國前途特於前日刊發傳單通告各界准廿二號假馬道街之豐樂戲園開第一次演說會藉以喚醒人心速收實效是日開會之前男女各界陸續蒞會者約有二千餘人上午八點鐘搖鈴開會首由韓君發承登台報告本會宗旨並對衆宣言日此後各團體對於募集國民捐均須擔負提倡責任與會各團體均起鼓掌一律承認遂復提議每團體應舉代表一人同議暨索預算案亦即成表同情議定於散會後實議辦理次即依推定次序之演說員（男女臨共十有餘人）繼續登臺演說事皆暢晢淸朗辭意深長就中有呂伴竹女士（女工廠監督）於演辭既竟之後報告日來在本校所募國民捐欵情形並晉伊有五齡女孫自捐銀元五枚以爲幼稚之女國民倡願與會同胞聞告家屬引以爲勸力推行之涓滴之水亦可成江河也聞座復爲鼓掌嗣有革新社正長龔利見君咬破中指灑血大書國民捐三字復有某孫某君仿而行之血書愛國捐三字傳示

兩說自來血不能實救

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今公鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不容緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之及皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特速原料來華設行至今業已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經常服均皆益血壯體之效果西人最精發血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其實有絕大之能力也

服丁七天功效即見

◉試驗法

世界開明爲求非有確實之證佐則萬不能道其實此 自來血專增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如瘦弱之人面色萎白其血之虛也可知服此自來血七日之後察觀眼包及皮之內皮則其色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之血上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如勞事過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或後滴漏不息速服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易一試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尙未能行走此即血氣不足之明證指積並務即因之而成凡五歲至九歲小兒可服每飯後服自來血一小匙煲每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛冷服之非但調經且種子母體既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服一大匙開水冲服日服三次七日之後效血分日見充足肝火不升胸懷暢快無鬱悶煩慍之苦而腰後脚痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面黄肌瘦或勞憂過度精神困倦四肢腰軟無力頭昏眼花脚氣水腫腎虧精滑肝旺胃呆腦昏耳鳴夜夢不安遺精等患者速服半月則面色必紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙煲日服三次開水冲服

一文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙煲日服三次開水冲服七日骨漸能壯心力壯健血充氣強常服身廣體胖獲益匪淺

一年老人血氣衰耗精神困倦肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能開胃健脾肌潤骨健精神日見強旺常服能烏鬚黑髮勁步轉健有返老還童之妙

[illegible]身 肢 弱 男 女 歡迎

大瓶價銀二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

總發行所上海四馬路五洲大藥房
吡能新街中法大藥房
吧城小南門口三昌公司
吉隆坡峇街廣同濟 批發相宜

石叻大馬路會豐商店
小坡桂開街口會豐商店分局

南洋總經理處

壬子年二[illegible]

啟者特字通佈　諸君知悉第一正新金山ABC標頭之
麵粉此乃本公司辦來及現在合興號出售每包麵粉之包
上刊有上欵式之標頭伏來　諸君採購每包麵粉須有此
標如此可免誤購假標為要此佈
大英一千九百十二年四月十五號
緞心公司謹啟

精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
嵌墻及鋪地花磚此磚在坡無人
能製本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百十二年三月十五號
淡卑尼施閣製磚公司謹啟

女人標卑汝施拿蜜酒

女人標卑汝施拿蜜酒

此標之蜜酒乃是最佳之酒若　諸君一經容試必致常思
購飲伏祈　諸君必須一試便知不謬

本公司專權販運入口此佈
西一千九百十二年三月九號
莫實得公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知　諸君均須記得雪車標之生牛乳此種牛
乳凡屬四州府王家醫院及巫來由土邦各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食查因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品　諸君採購者各宜認明此標方
不致悞此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶而禮華及子有限公司謹啓

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）
新鄉申藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛數服痊癒久其效驗顯然
其病即愈有病者請試服之當知此藥
之利益為何如也
西歷一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

虎骨善治脚氣症　偏正頭風
風濕骨痛　水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置藥以為未雨綢
繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不
可輕視者明矣如待症重而求治則恐蔓草之不可除杯水難救車
薪火也盧詩如所製之去風止痛虎骨膏好食如實邁口充腸人人
盡知用過者均皆製法得宜服病如神是以前日所到者業已售罄
不能應命者屢屢矣現已再到新鮮膏目有病者宜早惠顧為盼

▲內服外治兩庄均無毒質如水
銀灰與各丹故多服亦不損身此
藥經王家醫生驗過不含毒質購
者注意

▲虎骨膏有兩種一內服用一外
治用購時須要明要用何欵以免
悞用

▲內食之庄定價叻銀一元

▲外用之庄每大罇九角
小罇五角

內食虎骨膏治　筋骨酸痛　頭痛骨痛　花柳骨痛　花柳瘡毒
　　　　　　　脚氣脚軟　跌傷內痛　飲食不消　內痔下血
外用虎骨膏治　風濕骨痛　腰痛背痛　蚊虫痛痒　跌傷打傷
　　　　　　　四肢麻木　脚氣足腫　無名腫痛　傷風喉痛

以上不過畧舉大槪而言詳細治法均載藥單一覽便悉
本坡代售處　老巴刹宮口萬山棧號　大小坡孟嘉大藥房
　　　　　　大馬路中法大藥房　小坡新街口會豐商店
外埠發行所　檳城新街口會豐商店　巴城小南門中法藥房
　　　　　　吡叻怡保即巴剌興漢藥房　吉隆坡中法大藥房
大英一千九百一十年十月廿九號
考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製　孟嘉藥房啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心傳考知
有金雞鐵樹產自德國藥如松栢採之其強兼能提神益氣靈
芝釀造而成昔年曾經呈送英國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
手書共三百餘械純係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯
等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓延能
治腸瘧雖舉之疾爺人飲之能溫和子
宮營頭肥體系無疾病相倍本局開創
經三十餘載歷來不惜費本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德君醫生保赤存心無論內外新奇難
症請醫診視藥到回春食者不還索回
藥資概免酬儀饋聚惠顧新到本藥房
選沽自當格外從廉此佈
西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其自腐則須用柔尼來過(Jodolite)此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來
過而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他蟲之蝕
壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來過搽之可以速于收效
而　諸君採購柔尼來過必須認明勿悞購假物此物可
赴新嘉坡多及柔佛容奕公司慕娘公司　吉隆坡錫施夏
巴　麻六甲勃爛打士公司便能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號
慕娘公司謹啟

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啟者特字通知亞本公司在巴實班讓名曰新嘉坡樹乳廠廠內製有各樣器乳器具有如馬車輪摩打車輪　手車輪　腳車輪及各樹乳能造之物面價值極廉伏望　諸君是必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時趨安此佈

大英一千九百一十二年三月二十二號　啟

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啟

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人患症以疫痢死者不可勝舉推厥原由因無真藥可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國廿年馬獒廠之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫痢即平時席間日飲數杯亦能生發陽氣而禦寒邪諸多裨益誠非衛生家所宜購備之品耶　上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號　高泰洋行啟

毅谷閣公司廣告　○啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收厝租等事僱有精明志記能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈　十三

大英一千九百一十一年十月廿六號　毅谷閣公司拍賣館謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華慈公司
鳥糞發售廣告

啟者生成巴里士鳥糞包保中有鈉糞卅十巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與種園每擔價銀二十元

辛亥年三月十九日　告

新嘉坡
柔佛代理人山尼闔勿底里公司謹啟
廉六甲

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
兩洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治幾年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦並婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都□島市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路□老悅生　廈門碩邦街太乙號
□州嘉檳□英盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻埔羅□吞泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恆泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山蒲涌□□芳齋　省城寶司前泰成昌
省城城隍廟前日升隆

粵准商標別人不得冒效福建林滋春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽　本堂主人謹啟

壬子二月十九日

粵東省城岐生堂
馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

廣東岐生堂始創烏雞調經丸

廣東岐生堂極品金衣益神丸

[illegible]

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹啟
南洋總發行石叻漆木街天和藥材岐生堂分局謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

士丹宜香水乃係上品香水為曉坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三號一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尼威亞香水乃是上品及著屬香之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

山打鳥兒鳥香水乃是本公司所製其一則頁次上品奇香

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有沽售　諸君採辦幸勿誤購假冒此佈

英一千九百一十年正月十三號　佈

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

本坡初八日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	九十九元七角半
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	賣出	二十二元二角半
賓勝越白椒	出價	三十五元一角二五
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	又	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	又	
叻甘蜜	賣出	九元六角
麻六甲	賣出	九元六角
賓勝越	無賣出	
一號末陳	賣出	十四元五角
陝一號	又	十三元三角七五
爪亞一號	又	十五元
●碩拔粉 叻一號	賣出	四元四角半
冬粉 二號	無賣出	
下等	賣出	四元二角
賓勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸	無賣出	
暹芒	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	賣出	三十七元
●安汶坡荳花	又	一百二十二元
少荳花	賣出	一百三十二元
●荳蔻只 每苯八十粒	賣出	二十三元五角
每苯百一粒	賣出	二十二元五角
在完	無賣出	
●巴東甘文煙	賣出	五十元
●巨港甘文煙	又	二十元
●樹乳 雞軟士蘇一號	無賣出	
雞軟又二號	又	
雞軟又三號	又	
雞軟又四號	又	
雞軟拔第一	又	
賓勝越日落洞	賣出	八元四角
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
●暹羅紫梗	出價	十六元五角
●暹羅水牛皮二號	無賣出	
●碩莪粒 麻六甲上中碩莪粒	賣出	十元零五角
麻六甲中碩莪粒	又	九元五角
麻六甲上小碩莪粒	又	十元七角五占
麻六甲小	又	八元八角七五
上幼丕	又	十元七角五占
麻六甲幼丕	又	九元二角
檳城中碩莪粒	又	九元
檳城小碩莪粒	又	七元九角
來味連盞丕	出價	三十五元二角半
吞盞丕	又	三十四元五角
●椰肉吞盞	賣出	十員六角
坤甸	無賣出	
加唐	賣出	十元三角
羅浮	又	十元二角
午郎碓老（深水地）	賣出	十元七角半
新仔底（深水地）	又	十元七角半
巴東	無賣出	
勿里洞	賣出	十元三角半
山口洋	無賣出	
仙那閣	無賣出	
浮羅拔柔吞丹鳳舞鷹	賣出	十元一角半
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
汾葛坡	無賣出	
●藤 浮羅勝越	賣出	十一元二角五占
高抵巴加蘇丹	又	十七元一角二五
高抵巴加	又	十五元五角
武容	賣出	八元六角
泗久茘堀（高底粗藤）	賣出	九元二角半
泗久茘堀（巴西粗藤）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元七角五占
巨港白藤	又	九員一角
巨港紅藤	無賣出	
勿耶眼	賣出	十二元七角半
勿羅巴加	又	十三元
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	賣出	十元五角
閩浙馬辰（三柏）	賣出	十一元七角半
惹賣致（寔牙）	賣出	十二元六角二五
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
賓勝越粗藤	無賣出	
●魚標（長）	又	
●魚標（圓）	又	
●龍葛土油		
日標		
大鐘每箱		
振成新花一號大白米		三百二十元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		三百十二元
萬成紅三星白米		二百九十五元
晉八卦印白米		二百九十八元
紅車白米		二百五十元
德利新花大白米		三百一十五元
萬成順紅三星白米		三百十二元
萬成順晉三星白米		二百九十八元
萬成順紅雙星白米		二百六十五元
乾利晉蚧大白米		二百六十五元
隆興利紅印雙喜白米		二百七十元
隆興利晉印雙喜白米		三百五元
得源紅印雙錢白米		二百九十元
得源鳥印雙錢白米		
坤合興利晉印八卦白米		三百十五元
晉印太極白米		三百八元
紅印太極白米		三百四元
金山庄白米		二百九十四元

[illegible]日行情

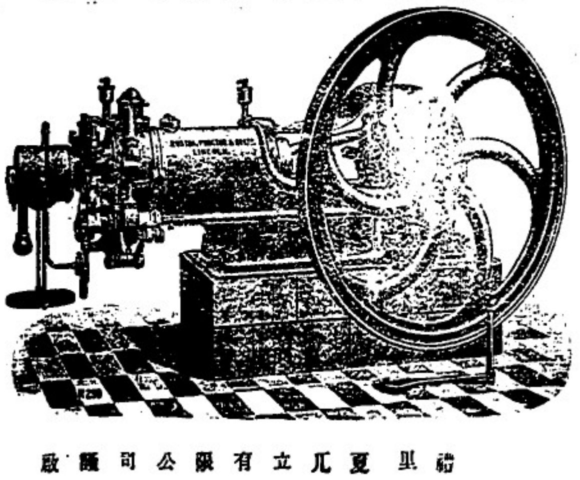
貨名	行情	價
香煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	出價	九十九元七角半
什碎烏椒	出價	二十二元二角半
賓勝越白椒	出價	三十五元一角二五
叻甘蜜	出價	九元五角

壬子年五月初十日新嘉坡叻報館刊

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師
及包工人所用之機器均備價值甚廉若家託辦即時妥
易蘇將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或
成塊之鐵 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖 油 漆

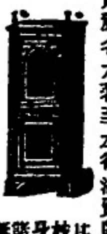


呂宋索 加叻 銅頭 巴雹刀 及各款機器本公司
出沽項上製造樹乳車等及關于樹乳各 物件本公司可
能供坊廠 雞知廠 雪文廠 黃梨廠 油廠所用全
副各器此佈 英一千九百十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟勤儉其次則惟保險然必須
有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞
也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡
則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製



甚為堅固保能避火且其鑰匙甚
妙斷非盜賊等所能開其鑰匙全
身均用鐵製或並無以木料且並
諸櫃自前至今均為一式以堅固不
無有優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則一百元至四百元凡用之可保其不被火焚燒
即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫃實為叻坡
諸華商所真歸而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈
倘 諸君有邀顧者本行新印 玉臨選購為盼

明啤也洋行謹啟

三品酒發售

敬者本行晋辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽數 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒
假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸

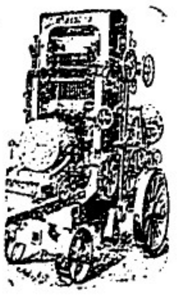
君欲買本行白頭三品酒者請細認本號
招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻報明啤 也公司者
始真若無此字樣即是假冒請為細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號

明啤也洋行謹啟

BEHN, MEYER & CO, LTD.
ENGINEERING DEPARTMENT.
SINGAPORE.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知此車油車可用廉價之料如十油等



此車乃是上等
之車運行甚妥
而其費價多廉
需容小地方可
以安置運貨汽
車此乃第一著
名備用煤炭無多之物此車能用各種廉價之料如
木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行
甚妥 抽水機器用以抽水及在礦內
所用十分靈捷能以手及火或電氣運
行異常妥當 本公司代理窮夫吉納
公司所沽之樹乳機器此乃第一新式
能以手或火速設行此等機器本公司
有貯便能供立一廠之用欲製此機器
器者請到本公司一閱便悉 本公司
出售錫礦機器可能供錫礦各項之用
如碎石等

本公司出售製油廠之機器 本公司
新到著名加呂闊樹乳輪甚多能供應
打車手車腳車之用此等樹乳輪可保
能行四千英里乃上等器物而價值甚
器如有欲看此輪者請到本公司之機
廉輪寫字樓取閱極甚歡迎 諸君有
欲知以上機器之詳情請詢本公司便
悉加欲先行核算價值不需費用此佈
大英一千九百一十一年八月七號

明啤也有限公司之機器
師寫字樓謹啟

亞沙喜(太陽)標麥酒發售廣告

啟者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾蒙優等之獎賞其在東方所製麥酒而得有此種獎賞者當以此標麥酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚獎　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也。

總售處新嘉坡芬蘭申兀連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者萬豐盛輪及鳴也輪船常川往來本坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨坤購船單者請到本代理人豐盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號豐盛公司謹啟

風燭之年

司各脫乳白鱉魚肝油。既利於嬰與稍長之孩矣。而衰弱則無論老少。服均有益。惟老人則更不待言。可藉以樂享天年。蓋無困難。雖不時胃弱。而消化此油則甚易易。故無論老少。病時雖尋常食物均難消化。惟此司各脫。則消化如常。身體日即於康強愉樂。直至西山薄暮。終不聞愁歎之聲。且可藉以延壽命。洵敬司各脫之功。

無分老幼。如身體因病而致孱弱。因不論其發熱與否。或日見其瘦。或患傷風。或氣管病。或其他損耗氣力之各症。但服司各脫則定能康復。

奉送圖冊

今天寄信來索取司各脫新印三十二頁之圖冊。苟註明地址。無論遠近。定即照寄。圖冊上載明各種病情及緣因。與治法。

無須出郵費。但須來信敘明見某報告白。并本地不時購藥之某藥鋪可也。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。

各大小藥房均有出售

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡基漢有限公司領取

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索總發售

啟者特字通知香港業其經費陸靈公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸

諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一爾詢本代理人納流覇士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流覇士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知兀連埃臨籠園有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　砌磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一爾詢本代理人納流覇士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流覇士多巴尼謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本號乳酪牛乳照百年所公認環球第一色白而濃味甘香滑得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷設之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山舊門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操　諸君尤宜時服精神百倍於。益於身體從不淺賜顧　諸君請嘗試之始信吾不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

要聞 二

中央新聞報記者被捕之原因　▲同盟會派之中央新聞報館變大爲職專電請將爾巽陳昭常等袒庇東三省宗社黨趙陳同日電請內務部查究是否捏造專電適該報於初一日據來稿登載趙秉鈞之大事記斥其無賴嗜烟招權納賄專任跡近宗社黨之烏珍治格等語趙烏因之恨極昨初二日提署警署合派兵警二百餘人由烏珍之弟振林帶領馳往中央新聞報拘捕十二人以去聲稱係據東三省來電辦理云云初三日午後一時本係報界聯合會開會之期因之提前開議具呈公推代表晉謁大總統質問內務部及提署違背約法擅捕侵權各條由開會時提署警署派兵警到場彈壓者至二百餘人

軍警對待報界之風潮　▲中央新聞一案軍警兩界內潮闊烈初三日午後四時禁衛陸軍及巡警兩廳大集會議對待報界方法又遍佈傳單稱係駐京軍警兩界六萬五千真正鐵血同胞公啟內容略謂特開全體大會創辦金剛報如有匪類報館牽連軍警一字及援引過去之非證圖濟定者必加以攻擊若次日尚不更正即於金剛報宜告該報經理主筆死刑并於金剛報刊印告發尚未分送之一點鐘內實行對待公推代表人翁秉鈞烏珍王治馨治格云云已成軍警自由行動現象當發電時又聞某報主筆被捕南北新告急感甚深而凡宗社黨乘機煽惑或將大亂

熊秉三對於黃克強之憤言　▲南京留守黃克強君屢次告急政府請撥百萬之鉅欵及反對借欵之電均見各報存布財政總長熊秉三對於黃氏各電頗爲憤恨前日在國務院作色而言曰克強究竟是何用意既告急矣又云決不承認借欵既不承認借欵又何必告急今乃雙方並進是明明與我爲難使我無所措手足耳其作事如此離奇令人不測其用意之所在云云按此亦熊氏辭職之一因也

禁衛軍餉救急　▲禁衛軍統馮國璋因兩省軍隊對於國民捐甚爲踴躍北方軍隊亦有聞風興起者日前特與各軍隊會議餉救急辦法擬條分別錄下（一）該餉有三種貨幣（甲）現銀（乙）國債票（丙）軍用不換紙幣（二）官佐每月領俸上級每月認三分之一現銀三分之二國債票中級認二分之一現銀二分之一國債票（三）匠目夫兵願領現銀或國債票不換紙幣均聽以上辦法計一個月省二萬現銀全國八十鎮即可省四百八十萬一年可省五千七百萬

▲三百萬欵如此用　三百萬欵雖交除已付上海一百五十萬財政部只有一百五十萬用途限制軍餉警餉旗餉外用則不在內發付後取三處收單交際行團存查

▲知算是承認共和　總統府會議各國承認問題已有頭緒聞外交陸總長近由津門來電云已囑駐各國外交代表直接向各國政府要求據駐美駐法兩代表復電云英法兩政府已絕對贊成民國共和首先承認云

▲暫頒目前稅契法　財政部提議全國不動產俱係前清契紙另行稅中華民國新契值百抽三預算此欵可得二萬五千萬兩國務院昨已議決即交參議院通過矣

▲段祺瑞討論軍事　五月二十日段總長召集本署各員茶話討論軍事進行辦法分爲十條（一）查全國人民戶口（二）練陸軍四十鎮五族大同（三）禁購外洋軍火（四）創立收稅仿效伊黎蓄局（五）刊印詳細輿圖派測繪生分途調查備用（六）釐定軍用鐵路以便敷設（七）移民實邊就地編練（八）速行徵兵以禁招募（九）撤各省軍政府以歸統一（十）軍隊分常備續備後備等各軍製軍械軍火皆爲劃一至將來如何進行已令各員各抒所見以便採用

又有明哲西醫讚揚大英著名之韋廉士大醫生紅色補丸並述說其如何以是丸療治諸疾

張君殿舉曾在新民府普愛醫院大英醫學博士李衛仁先生處肄業五年領有畢業文憑當日俄爭戰時派充赤十字會醫員現爲新民府官立衛生醫院長據說韋廉士大醫生紅色補丸之功用如下云

新民府張殿舉君玉照

天下補血補腦之藥再無有如韋廉士大醫生紅色補丸之神奇者矣凡有患血薄氣衰久病不起百藥罔效者余竭力勸服紅色補丸莫不屢奏奇功余每日視症幾乎不離此藥無論婦女月信不調男子四肢軟弱風濕骨痛咳嗽吐血一服是丸極有靈效且曾經化驗其中並無嗎啡鴉片以及上癮損人等藥實故特作此證書登諸報牘俾世之有患以上所述諸症者可得藥以養愈也

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

韋廉士大醫生紅色補丸各處商店凡經售西藥者均有出售如幾假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星洲銀郵費不取

朱君阿發證書

僕沉淪黑籍已歷十有餘年矣每思戒除烟癖嘗購中西各種戒烟丸烟餅服食數月不見有效近日在港出坡往辦貨物途遇友人述及瑞記公司新發明之復權強國戒烟丸十分靈效命予購嘗試之遂往購數瓶服食數天果見有功而煙癮漸覺日減精神倍爽是誠該丸之功也爰勸瑞番鳴謝並聲戒烟各同胞有志革除者知所問津焉

中華民國元年五月廿二日　柔佛金金港和順園工長廣東惠州朱阿發謹啟

李瑞芬創製復權強國戒烟丸

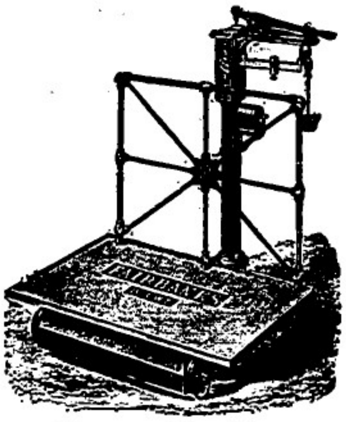
總售處大坡松柏街口康壽堂藥店內

經理處
大坡豆腐街口中法藥房　牛車水戲園街口流丹井藥店
金蘭廟萬昌鐘錶店　吊橋頭古友軒英記
小坡桂蘭街口會豐商店　小坡桂蘭街對面沐春堂藥店
本坡馬交街周昌記　梧槽律德源興酒店
檳榔嶼新街共和社　小坡新街口對面德興酒店
吉隆新街協廣和堂藥店　爪亞巴城小南門三昌公司
民國元年五月一日　坝羅舊北街周昌泰　謹

工部局水務告白　○啟者本局特字通知公衆由西一千九百一十二年將來月一號起各人屋內所用之自來水每月最少須值七角半爲額此佈

大英一千九百十二年三月六號　新嘉坡工部局司理人彼兀顛士承命謹啟

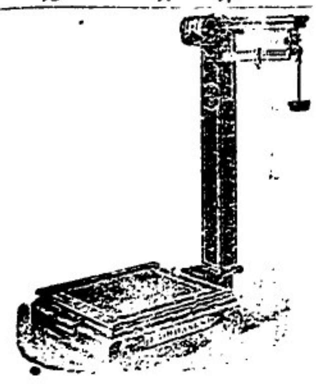
然里直貨物平沽廣告



鐵笨　一千八百砵　一千三百斤　一百二十元

鐵笨　八百砵六百斤　價銀　八十元

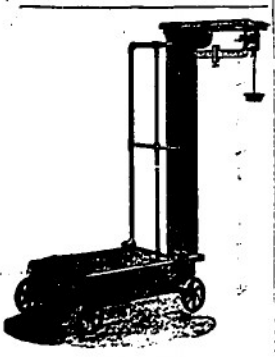
鐵磅　四百磅三百斤　價銀　四十五元



鐵笨
二千笨一千五百斤價銀一百元
一千五百砵一千一百斤價銀八十元
一千二百砵九百斤價銀七十元
八百砵六百斤價銀五十五元
六百砵四百五十斤價銀四十五元

鐵笨　二百四十笨　一百八十斤　價銀二十元

英一千九百一十二年五月三號　然里直公司謹啟



米笨
一千五百砵一千二百斤價銀八十五元
一千二百砵九百斤價銀七十五元
六百砵四百五十斤價銀五十二元
四百笨三百斤價銀四十二元

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號請君可以查出各處勝家之行店

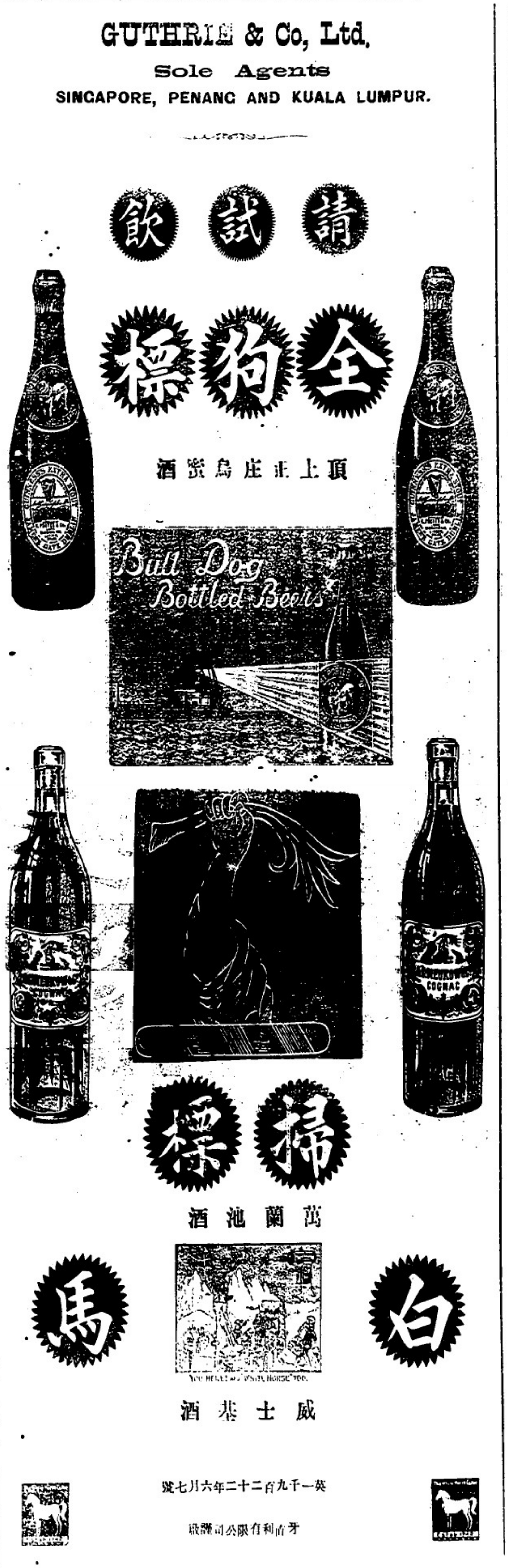
SINGER SEWING MACHINES

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貨金在于市上有賣出最廉之縫衣機器何以　諸君不購其上品者　諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚喜將此機器任由　諸君察閱及晉明本公司所定十分利便如何逐月攤償貨金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

新嘉坡士站佛律門牌廿一號　巴城力士威門牌廿四號
三寶壠巴勝尼勃遜　泗水士南卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號　謹



福建

省議會勞勩紀要　▲中華民國元年六月五日午後一時福建臨時省議會開第二次正式會議員到者七十九人行政官惟外交司長暨務司長兩人到會議長報告議員告假姓名畢即命秘書長朗讀臨時議會法第二讀會各議員對於會期爭論甚久原案限期三個月今經全體表決改爲以正式會成立日爲期大約有七八月之延期各議員不得不長駐也

僑商議員到者小呂宋胡諾濱洪爲璧新加坡蔣玉田張際昇安南林北爪哇謝顯葉仲光張旗日本王德經數人而已

省議會勞勩續紀　▲中華民國元年六月六日福建臨時省議會開議到者議員七十九人告假者十二人行政官外交司長陳能光財政司長陳之麟暨務司長俞浩及司令官兩員議長宋淵源報告來往函電畢即宣告昨日研究會對於都督交來豫算案入欵七百餘萬出欵一千零數十萬收支不符擬將案駁回請其修正表決多數贊成云

第一、議長命秘書長程樹德朗讀議會法第三讀會議員陳蓉光張萱南林景商黃樹榮對於文字各有修正即付表決全案通過

第二　議長命秘書長朗讀本會細則第一讀會各議員爭出討論林翰仔謂議會尚有緊急事件似久未提議宜愛惜光陰不必以無關緊要之會議擱時間請議長先付審查各議員如有意見可自寫意見書仍照先例限明午十二時以前送到審查會云云議長即據林議員之意付表決全體贊成即由議長指定劉崇謨等七人爲審查會特此別委員

嚴辦暗殺案之電令　▲閩日昨孫都督接到北京中央政府及南京各處來電以閩中暗殺盛行令孫都督急須嚴禁查辦以保治安云

花會之風愈熾　▲泉州自花會匯李蓮被李太守懲辦後花會之風愈覺盛行由城內以迄城外掛花會之招者無不大張旗鼓如南關外新店鄉則有合和梓號塘厝鄉則有長春梓號其餘不下五六十梓號以致舉城婦女爭往各處神廟占夢猜謎衙門胥役又與之朋比爲奸雖文告嚴申而彼輩若罔聞其蔑視法紀敗壞風俗誠有不堪設想者矣有地方之責者何其瞶瞶若是也

廈門提倡國民捐者　▲茲由陳德才鍾廷師黃則欽黃發民雷一鳴黃懷德陳飛虎張化鵬凌儉初諸君在廈發起國民捐已訂期開會籌商辦法矣其傳單錄下

竊聞國也者因民而成民也者國家之原素也故人人皆有擔負國家之責任人人即有應盡國民之義務當今民國初建百政待舉惟苦財政維艱驟然而止不一而足爰以一公司而亡印度南洋諸番以借債而失主權歷觀亡國之轍罔不如是耶故南京黃留守提倡國民捐西北各省踴躍爭捐獨我廈地寂然無聞實有愧于爲國民也鄙人等有慨于此振臂疾呼篤瞭同胞速共起而救危亡國家幸甚茲擬定六月十二號二點鐘假座寮仔後瑞記天仙茶園磋商斯事務望各界諸君賁臨是幸

娼界之抵制法　▲廈門嚴禁娼妓之令已經宣布限期亦已將屆聞彼中之人大有不能服從命令之意於日昨假背蓮閣開會所有歌妓月按四日假蓮閣開唱書會以所收入之欵概充爲國民捐之用而香葉豔幟仍舊高張未審當途能從其願否聞本地之士娼於近日亦擬開會以爲抵制之策云

漳州國民捐之發起　▲自中央借債權各省愛國之士莫不以大局危迫極力倡辦國民捐爲救亡無二之上策現聞漳州國民協會及龍溪教育會擬於本初九下午二時開國民捐商榷大會昨已聯函分請各社團公推代表蒞會討論一切辦法想各界均有愛國熱城屆時必有一番氣象云

廣東

料舉胡都督之代表已起程北上　△省會料舉都督一事開當日提議多數議員主張除發電外舉出副議長溫雄飛議士潘樂衍趙沃社佩球四人爲代表赴京上訴所有盤川公費由全體議士担任捐集約千餘元該代表等業於日昨附輪起程云

米平低折紙幣之騷閬　△紙幣風潮窮民受累不少而減折最低者尤以米平粟安堂沙基等處米碎行粥和堂兩行爲最不日客于買米與廣紙買米已不同價近更愈折愈低驟增米價明目張胆任意居奇現勸員調查昨日米平以廣紙找數早市每百兩補元水二十八元四角而午市忽增至三十一元六角早午比較已增加三元二角然則照此仲算米店沽米每元紙幣比毫子要補貨三斤方能彌補窮民食力者必有斷炊之虞竊不解政界祇日日出小嚴禁獨不開設法維持使商家與吾民兩不虧折㘭又何也嗚呼吾民費幾許血汗鄉幾許頭顱而歸此共和乃因官吏濫發紙幣奸商又從而低折之窮苦之民遂不死於槍彈而亦死於紙幣矣吁

紙水日低之險象　△連日紙幣風潮日甚聞本月七號每百紙低水九元零八號已低至十四元九號則低至十七元四各商家均慄慄危懼昨九號城內各找換錢銀店紛紛暫停交易有等竟將店門關閉取奇者桂香街口啟泰昌海味雜貨店亦將門關閉借賣零碎貨物由門窗遞出據云近日有人在該店買海味數角要找回現銀嚴失爭執尤以茶居高樓爲最因該行俱係食畢結賬每日必有吵鬧又佛山商場日來行用紙幣愈跌愈低二十三日竟低至八二甚或八成商民大爲震駭市面交易緣此諸多阻礙窒碍異常幷有奸商乘機播弄或收或放搾計百端以圖射利當道若不亟行維持尙復成何世界

老婦亦知愛國　△近因我國財政支絀借債促亡非速辦民捐難挽危局夫人皆知矣但鄉僻愚民每多懷疑而匪類奸徒社撰謠惑每謂政府擬抽人稅搖惑人心非速派議員下鄉開導誠難破此奸謀也昨聞順德林頭某君議及謂其鄉連日傳說政府實行抽人稅因而恐惑戲班適廣仁善堂演戲隊到鄉開演民捐之理由始釋疑慮迨六月六號演畢散會時有老婦三人對衆宣言志士捨身救國我儕捨財救亡要知保國即所以保家願同胞爲國放棄云云衆唯唯而去說者謂其中有一婦係綠林之母噫老婦尚知勸人愛國是眞愧煞我儕男子矣

不料民國成立後反不如滿淸往日　△佛山自反正後諸賊充斥人心惶恐加以萬物騰貴財政支絀各家實行節儉主義即以生意場中極爲冷淡探得炮竹紙料行比往年銷路減至十分之七綢緞行海味行減至十分之六雜貨行油豆行減至十分之五如屆工糊口之人賦閒無路者約有十餘萬云

藉口搜查車火實到處滋擾　△十二甫鍾宅於十號有當擊隊十餘人到該宅搜查軍械鍾宅固富戶也宅內女眷以無男客在家欲拒不令搜游擊隊不允女眷知難攔阻遂任其遍搜幸無軍械只有逐年舊相碼十餘枚和內儲紙等物亦倒翻檢查云

稟請設機製造水結綜紗綫　△振興土貨必自考求原料始我粵南順絲偈林立日出水結不少惜內地未知研求全行銷外國致爲利權損失現有商人梁徽瑞擬在資本創設機器製造水結綜紗綫以織綫衫綫衫利權之外溢杜漏卮於萬一其用意至善稟明實業司立案擇地開辦云云

請領回女尼不准　△邇來省地尼菴爲警廳實行取締不半月超出女徒數百之多皆送女子教育院俾資便其後來復同人倫大嶽國家用意至善當亦深爲感激不料各女徒之父母竟爲主尼蠱惑紛紛至警廳具領均被批斥不准云

會尚萌事激勸於是一般會衆甚至觸動熱忱爲之痛哭流涕者正在感歎之時突有乞丐貿然而來高呼曰願捐積蓄微資聊盡國民天職同人驚訝急起歡迎並促登台自行報告該丐聞言一躍而登即宣言曰大中華共和國民李長興樂助國民捐一千文語畢置錢於棹則衆目去於是凡與會者肅然起敬大爲感動一時願輸資者踴任暴者絡繹不絕雖時已屆一鐘遂即搖鈴散會現聞當時曾經公同酌定准下一星期再行開會妥籌辦法從速募集以免落他省之後云

十萬金一呼而集 ◉汴省國民捐事自經同盟會創議之後省議會首爲行成前日該會提議此事業已表決將商各界因此事關係甚大亦爲極力提倡聞省內商界已由該會任籌約有五萬金可集特別捐項亦有五六萬金可望至紳界之贊成此事現已有一百七十三人簽字云

硒規提作國民捐 ◉近日齊魯縣(兗州府屬)學界同人在省城兗州府濟寧州商界會提議硒規約有四十萬金與其置諸無用之地不若將其提出作爲國民捐衆皆拍掌贊成俟擬定辦法即可實行矣此舉如果實行殊屬不無小補所苦者誰願與硒規有密切關係之縣令耳

籌辦國民捐者一 ◉檳城閱書報社定本月二十五號開會議預先磋商訂期招集各團體共承認國民捐辦法

籌辦國民捐者二 ◉檳城中華學校昨日已籌辦國民捐由該校教員學生各自認捐

露靂國民捐大會 ◉露靂倡辦國民捐已迭誌前報茲又擬於廿三日開全體大會公同討論其公啓如下公啓者民國成立財政困難呼吸存亡千鈞一髮維持之責端在國民同人等現定於六月廿三號在埔羅埠育才學堂開華僑大會議以便公同籌議國民捐一切辦法事關全國興替務祈撥冗惠臨是所切禱

片鱗殘甲

貧堯

晉梁府猛虎行云、渴不飲盜泉水、熱不息惡木陰、今之當道者、方且飲鴆以止渴、何論盜泉、今之熱中者、方且入於幽谷、何論惡木、

魏梁府苦寒行云、熊羆對我蹲、虎豹夾路啼、今熊希齡自由借債、銀行團肆意要挾、詠此二語、不覺淒然、

千呼萬喚始出來、猶抱琵琶半遮面、樊增祥輕鄙議會之公舉、爾鏈毅之推薦、猶遲遲不行、得毋類是耶、

當面輸心背面笑、翻手爲雲覆手雨、趙爾巽陽則贊成共和、陰則暗通宗社、鬼鬼祟祟、殊爲可恨、

舊時王謝堂前燕、飛入尋常百姓家、清廷退位、慶那諸酋、遷徙靡常、舊時宮殿、半易新主、其情景可作如是觀、

夜深忽憶少年事、夢啼粧淚紅欄杆、小拉那在瀟湘時、爲六宮之主、今以爲紅十字會之會長、撫景興思、能無今昔之感耶、

趙鈞溪緊要覆音

諸君寓否報上以振興土貨之欵爲問緣未接有正式來函姑綴作答今已至再至三俱亦寓否報上祈將臨詢各節列單蓋章並署芳名準於兩日內由郵遞店當候簽收以便準復勿延爲荷此頌

陳贊朋勞魔生君暨前登報各大寶號列位先生公安

中華民國元年六月廿二號 趙鈞溪白 日

演說廣告

本社定本月廿四號拜一晚敬請

陳道仁 邱菽園 甘景岸 李信侠 諸先生演說

中華民國元年六月廿一日 星洲書報社啟 日

遷店廣告 ○啟者本號現遷居源順街門牌二百三十七號電話四百三十三號凡外地本坡函件以速祈知註明俾免悞投爲幸

民國元年六月二十二號 東興號廣告 丑

稅店聲明 ○啟者小坡亞尼律門牌五十號德順號原係陳金奐獨設今因欵乘願將樓下店面店後全座稅與張家川自營裝發號生理從此生理盈虧均與陳金奐無涉而德順號陳金奐有與外間往來賬目揭滙保認等項槪向經手理會與裝發號張家川無干此佈

壬子年五月初八日 裝發號張家川謹啟 丑

拆股聲明 ○啟者本坡十八溪坡門牌五十二號李隆源公司即源成號開張設號九八生理自清同治甲戌年開創至光緒癸卯年黃根旺入股歷年無異茲因黃根旺志圖別業愿將名下應得股份并花紅一切抽出全請到公親劉尊三 黃俊昌 江金鑑三位老翁駕臨秉公核算將李隆源公司即源成號全盤生理所有店底傢器貨物來往數目并本號舖業一概算至壬子年五月初四日截止計黃根旺所虧蝕之項即日當公親面前注銷嗣後李隆源公司即源成號生理盈虧槪與黃根旺無涉而黃根旺有與諸貿號來往賬目揭借擔保滙兌等事爲經手是問與李隆源公司即源成號無干先此聲明以免後論

中華民國元年六月廿二日 李隆源公司即源成號謹啟 丑

籌募皖鄂等省墾荒救饑張捐啟 ○本會發議南京金陵大學校總理彼雲君來函以該學校伴利博士近因吾國皖鄂湘魯贛等省兵荒饑民共有二百六十七萬之衆特擬墾荒殖民衆舉普濟饑民函懇籌捐以襄其事茲由本會同人隨意捐助略陳涯憲登諸報端各僑胞慈善爲懷幸各慨解仁囊聚裘舉本會實有厚望焉如蒙 諸君助捐請即逕交本會以便列名登報奉揚 仁風特此布知即希 公鑒

茲將倡捐姓欵諸君名號列左

廖正吳 林義順 林秉祥 以上每五十元 陳仙舖 黃甫田 陳嘉庚 薛中華 謝爲章 張崇嶽 林文慶 林裕祥 吳顯誠 沈雲石 吳忠信 藍金昇 以上各二十元 陳紫居 王松柏 薛武院 謝有祥 盧新科 孫文華 李任和 林竹齋 黃仙舟 藍鐵清 羅卓甫 郭明秋 以上各十元 萬豐號 陳延謙 關源隆 林熙碁 關錫臣 盧熙禮 萬祥興 黃福源 陳敬庭 李智安 陳敬堂 黃潛輝 蔣南榮 王邦傑 謝樹椿 鍾小亭 張茲文 陳德潤 陳學光 康研秋 以上各五元 計四十七條統計共銀六百一十元

中華民國元年六月廿二日 新嘉坡中華商務總會公佈 日

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十六元

日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十六元

正日恒八兩一百四庄三色金鹿墨 每箱價銀二十六元

日與八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀一十六元

民國元年五月三十號

石叻玻璃石門牌十二號日恒啟 日

洪桂昌

天下第一白濁丸

此丸專治尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁淋濁一服全愈其效如神每服五角雙料一員 石叻長泰街 開張

扶元搜毒膠

本堂新創此膠專家秘製解毒得法有益真元症無大小即顯功効每膠一料價銀五元雙料十元一次食完用法功効均詳單內花柳新舊症均以此膠爲靈藥每料一件貨客請認招牌氣味甘香入口便知其有益身體十年舊症一掃而平也 洪桂昌啟

洪桂昌

壯陽種子調經固本丸

壯陽有力種子鐵骨堅固根本牙體有益男子食之補精婦人食之調經精足精神爽利調經生子必多老人食此丸延年益壽劢壽強壯老蛎生珠每丸一贈分兩次食消滾水送下價銀一元

疳甜尿丸 包好聖藥

治症用法均詳單內每料五十員雙料壹百員 石叻長泰街洪桂昌啟

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

本堂精醫花柳各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設此棧石叻長泰街俾得就分早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在後若食藥者不拘多少錢也 有墜天驗

三日止白濁七日愈淋症 五日消若子十日愈楊梅 廿日消瘰即日好五淋 卅日消瘰凸七日止血行 一月愈陰疽五日愈陽痿 其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥半和系無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸卿棧江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開號

辛亥六月十九日

石叻長泰街洪桂昌啟

永年人壽保險有限公司佈告

永年(中門呵和)保險有限公司乃東方保險公司之元首實其股本銀五十萬兩 已交股本銀五萬兩

本公司至一千九百十一年滿只月卅一號結算情形如左

◉現行保票該銀三千九百五十七萬一千四百六十九元

◉自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一千零三十七萬二千三百八十八元

花額該銀九百八十七萬二千九百三十元零三角六占

◉自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百四十五萬七千六百八十元零一角二占

八息銀三百八十六萬二千零七十一元零三占

◉自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀二十九萬五千五百一十二元五角

保家欵項該銀九百五十二萬零零五十元零二角四占

◉自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百三十萬三千二百三十八元一角八占

◉總局在上海廣東街門牌一十號

(職員) 總理惹亞唯的 查限亞士味凡昌 司事亞惹佐士

每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之養老保票一紙兼分得利每年納二百六十元則得於死後領回一萬元之保壽票一紙中國互保公司乃英國至有力之保險公司也經照香港律及英國保壽之法律報官注冊所有存欵約一千萬元并有已出之保票約值銀四千萬元所出各式保壽之票俱皆十分便宜又兼大合保壽經理之法凡各公司之報單其借出欵項所獲之利價并無有如本公司所獲之高本公司所獲之利銀撥出十分之九以給與保壽者分受諸君若能以此公款則亦可謂善謀焉

◉自一千九百一十年至一千九百一十一年一年之中已償去銀一百廿九萬五千四百八十元零一角

◉自一千九百一十年至一千九百一十一年一年之中所獲利價總社該得六萬零九十七

所出之票皆無限制一經給出則不得及悔爭辯保至二年之後則可以保票爲按而借銀項

巫來由呷邦及麻六甲總理 益亞吕夫甯 實勞俍之代理財政

爲隆坡 基得英阿夫

呷叻之代理財政 巳羅 勞眼英雞士

巫來由嶼邦及麻六甲之總局在巴羅俄平街門牌六十二號B

壬子年二月十四日 司事員伊亞只孟士啟

大英一千九百十二年四月一號 巳

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積欵共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以三巳仙半息 算六個月限期者以三巳仙算 三個月限期者以二巳仙半算來往短期欵則以二巳仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承遊 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人啟 家

要聞一

教育部總次長之談話　▲教育部總長蔡鶴卿次長范靜生前日在部開會討論教育宗旨蔡總長謂吾國今日當造就健全之人才不當專偏重於一方面如專言軍國民教育使人人有尚武之心不當即以全國人爲犧牲如專言實業教育使人人懷實利之想不當即以全國人爲鑄造金幣之機械皆屬失當宜令國民各具普通知識明瞭國與個人之關係而後可言專門范次長極贊其說但云健全固係正論然仍必視現勢所必需之人才加意造就不得以專重一方面而薄之人有本具之知能至啓發之術宜觀外界來物公勵督彼植物同一種類在熱帶則教育盛茂在寒帶則枝幹稀小亦外界感觸之力不同也吾國今日經濟狀況頹廢已極各國方長駕遠馭日以經濟之力迫我於無可立足之境如不急急提倡實業教育則抵抗之道立窮其何以爲國云云蔡君純爽於理想範則參以事實相輔而出之庶乎幾矣

陸徵祥之新政策　▲陸外交總長定於日內接任定十一日赴俄使署商議取銷外蒙古獨立二十日赴荷使署議妥泗水華僑被虐事並在此數日內將一切約章改良與外交團從長計議云

擬開設中華銀行　▲熊總長於大總統前議懇開設中華銀行推存伍廷芳君爲總理俾博中外人信用

大彩票將發現於民國　▲熊希齡以財政困極外債民捐用途均有限制各項行政費不敷尚鉅擬發行有彩公債共爲五千萬元分十期開彩每年兩期五年後即行裁止已在國務院提議唐總理深爲贊同諸國務員亦以事機急迫舍此則無較妥之法故均無異議現正討論辦法及其細目日內即須發表並聞有分十四等之說

譚延闓練兵殃民　▲湘軍鬧翻了天

▲毀校　湘省兵士近因減餉之議頗有蠢動之勢譚都督又不維持以致日形騷擾五月二十五日有駐紮城內封神廟陸軍第一師二旅三團兵士與附近將壇祠長邑師範中學小學三校因有芥蒂尋隙遂毀該校修理房屋將前門古佛一尊稍移左近該團兵士瞥見即召集多人罪其毀神將該校全行搗毀各種儀器書籍概行掠去當經校長易詠梅君函請軍務司查辦俟派兵彈壓時兵士久已遠去不意近日復萌故態煽惡各營兵士游行街市將第一女子師範第一法政及高等工業各校概行搗毀並聲言某日打某處雖經都督頒布軍律派兵巡查而該軍仍恣無忌憚則託名保護彈壓陰則通同一氣狼狽爲奸現駐省垣各校長該迎之威多有停課回籍其中以女校爲尤據個中人云不久恐有變亂若如所言則又不知損失幾何而譚延闓置之不理是誠何心哉

▲放火　駐紮城內學宮街某協兵士於本月廿六日在樓上圖牌因爭勝負大起衝突不意將煤油燈打裂一時火起該兵士知難將及已議報本協司令部嫁禍鄰舍經消防隊及各善堂水龍竭力施救至次日清晨始幸撲滅計共焚燬二十餘家損失約以萬計所有該協司令部軍裝均付諸一炬矣當時該協統尚未知情不料惡貫滿盈被街鄰察覺聯名具呈都督暨軍務司要求懲辦賠償而譚督置若罔聞恐將石沉大海矣

承項聲明　◉啟者本坡嫣祖宮前即日本街門牌十三號源吉號原係傳曉開設近因歇業願將店底家器盡與謝玉壚王四正吳友朝三人承受定于本月十四日交易清楚從此生理盈虧即與傳曉無涉而源吉號傳曉有與外間來往賬目揭借保認一切事宜請于未交易以前與經手理明過期不來即與承項人無干此佈
壬子年五月初八日　承項人　謝玉壚　王四正　吳友朝　全啟　卅

實帖　○啟者特字通知茲因本年閏月廿一號即華五月初七日有人由郵政局寄予違法之函此函乃是華文并未書押茲特登報廣告倘有人寄來函知得將該寄函人拘獲者即酬花紅銀一百大員決不食言此佈
英一千九百一十二年六月二十二號
羅敏申律門牌九十一號和發輪船有限公司司理人施清安謹啟　卅

看看看請看救苦靈丹功用之確據

僕雖非黑籍中人　然而深悲鴉片之足以累國累民　等于洪水猛獸　而今幸矣　以外國論　一千九百一十七年即我民國六年爲印土減絕之期　以內地言　陽歷六月三十日　禁土入口來年元月一日　一律肅清　然則自今以往　雖屬海外　土來必日少　而價值必日昂　我同胞需勇戒除　亦必日衆　觀吾現象　殊慰鄙懷　是以瑞記公司　所製復權強國戒煙丸出世以來　僕即屢大購求　分贈有志戒煙之戚友　時至今日遇吞服此丸而安然斷癮者　十有四五　忍苦難苦　而終能斷癮者　又佔二三　尚存一兩人　未能奏效　細查其故　方知存此一二人未斷癮者　係爲平日常吞煙膏煙灰　及和有煙質之戒煙丸等物　致令暫時頂癮　積毒更深　初服瑞記公司之丸　藥未勝毒　服者心急　竟欲將多年老癮　一旦清除　反遭障碍　嗣僕爲之妥籌良法　勸其每日吸煙三頓者　改作兩頓　餘一頓　吞服此丸　遞數日後　丸力漸足　又改吸煙兩頓爲一頓　而服丸兩頓　再歷數日　丸力更足　煙毒已去大半　然後決定不復吸煙　全靠服丸　自能不覺艱難　而滿此累國累民之大害　所幸人能聽信　果告成功　今特佈告同胞傳悉此丸誠爲救苦之靈丹　而服之者　亦須自審體質之強弱　煙癮之淺深　以爲戒除　方無窒碍也　謹此佈　聞
中華民國元年六月二十二日　裕和號趙沛棠謹啟
壬子年四月初四日

憲□示

大英新嘉坡國家爲招人投票承照得本坡國家現欲招人入票承僕一千九百一十三年一千九百一十四年一千九百一十五年所給載貨船　載客船　擔魚船　艀舺四種牌照爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承僕者其票當于西一千九百一十二年閏月廿九號拜六即華五月十五日中午以前投交船政司署以憑選擇茲將每年所需上列四種牌照之數開列

載貨船牌	十四英寸	八英寸	四千雙
載客船牌	八英寸	六英寸	六百雙
擔魚船牌	八英寸	四英寸	二百雙
艀舺牌	十七英寸	十三英寸	三百面

二千九百一十三年所需此等牌照至少須在一千九百一十二年利心末月三十一號以前交納三份之二其餘可于一千九百一十三年卑不哇里月底交完此後逐年交納章程仿照上列期限交納而承僕人須幷供足釘牌之釘及須用上等之沙離與漆此等牌後必須漆作一色有欲知此等牌之式樣及漆之顏色及各情形者可赴船政司署查詢便悉而所投之票須于票筒外書明投交船政司承僕此牌字樣倘若選中其票船政司須令承僕人署有滿意之担保務以保其承僕此物至于棄取之權任由船政司裁奪各宜凜遵毋違特示
英一千九百十二年五月八號　示

承項聲明　○啟者小坡大馬路惹峇朱律門牌三百五十七號選記羔丕茶店之東主蕭選元現因別圖擬將該店全盤生理及店底家私等項與廖記承受定於本月十一日交易任從改號開張日後該號生理盈虧以及一切事宜概與選記及蕭選元無涉倘選記及蕭選元有與外間來往未清數目務於交易之日以前自向蕭選元理會清楚與承項人廖記無干先此聲明免滋後論
中華民國元年六月二十日　承項人廖記謹啟　卅

樓房招租　●啟者加冕橋頭敝恒美棧及碼仔寮谷棧數座堪容米谷十餘萬包　諸君如有合意租棧何貨件祈　玉臨面商是荷
中華民國元年六月二十日　吊橋頭恒美公司啟　卅

修容器具出投告白　○啟者特字通知茲本館定于西一千九百一十二年閏月廿四號拜一即華五月初十日上午十一點鐘在員者里巷門牌六號拍賣修容店各器具此店名曰兀速奧速打其中多屬華麗之器具現在可往觀看　諸君如有合意者祈屆期　玉臨投買可也此佈
英一千九百一十二年六月二十號　莊嚴利公司拍賣館謹啟　三

籌辦中華國民捐事務所緊要廣告

本合所募捐款無論多少按名均須發給收據惟收據上必將捐者原籍府縣商號姓名捐數按項填明截留存根繳呈中央政府存案用彰我僑胞愛國熱誠茲特登報通知除各舖戶已經簽捐未及填載府縣者應俟派友詢明登載外所有此次業捐諸君務祈於認捐時將何府何縣臨手登載於姓名之旁以免周折是所切禱再此次承諸商倉儲貨號自送捐册爾有道途遼闊未能遍及凡我熱心愛國諸同胞如有經手勸募以及個人認捐無論多少務請自行列單按名載明府縣住址商號寄交本事務所自當抄入捐册案登報端填載收據專爲救國要舉萬祈各發熱誠各盡義務敝同人實有厚望焉特此奉　聞即希　公鑒
中華民國元年六月二十日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公啟　卅

茲將續舉籌備國民捐董事芳名列左
吳有勝君　周升鵬君　李普明君　李爵廷君　李江海君
陳延謙君　楊深交君　楊書英君　佘海瑞君　吳竹村君
沈子琴君　陳翼扶君　葉敬仁君　黃和水君　許瑞欽君
王金鍊君　蘇耀鄉君　符愛周君　李爾梓君
中華民國元年六月十八日　新嘉坡中商務總會謹啟　卅

展期廣告　◉啟者前登報訂本日合議清算捐款及取決諸未交事茲因國民捐捐務方殷恐同事　諸君未克齊集用再展期至舊歷本月十五日傳衆議決以便收局至前之訂期借居而領出之捐冊及認捐之款尚多未交尤望從速交楚毋貽衆議以保名譽是爲切禱
民國元年六月十五號　籌辦福建保安同人公啟　卅

Tan Seng Chong & Co.
ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
14, RAFFLES PLACE,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1286.

啟者弟前歷任工部局考察地　屋圖十己年經有執照開設本坡老巴虱海邊角頭（即那巴士幾律）門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人畫圖（即層圖）量地　估價　看工　千的力　即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價議從廉　諸君光顧祈外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露　四

敬謝熱誠　○叻報執事先生大鑒本會此次籌辦中華國民捐一切廣告及逐次認捐諸名號自六月五號起連日分登貴報及各報連篇累牘幾無隙幅可容報費所關理定明白議訂妥饒本會議員親向總滙新報議訂通融辦法蒙允自始至終凡關於國民捐項下所有告白及刊登徵信錄等件統收補貼工費銀三百元除悉之餘無任感激而　貴報亦慨然允照此數以示通融　南僑日報亦已來函贊同並稱至時別報所計若干小報定必相隨決無獨異多取等語似此慷慨減收願擔義務熱誠愛國迴出尋常諸荷情愧無以報用綴數語以鳴謝忱敬請　義安　并維　公鑒
中華民國元年六月廿二日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所啟　三

籌辦中華國民捐董事會議案節錄

本商會此次籌辦中華國民捐并非援奉本國政府明文社會來電乃係本坡全體僑胞從本會會員各發熱誠願擔義務以故本商會出而組織力贊其成詢謀僉同衆心一致公議設事務所於本商會一切捐務概由本商會始終擔任實力進行所有本事務所出入銀錢及捐款收據一律由廖君正興陳君仙舫簽號作準凡業輸國民捐款無論多少均須按名發給本事務所收據該收據上編列號碼註明捐戶原籍府縣商號姓名捐數加蓋新嘉坡中華國民捐事務戳留存根以杜冒混之弊外間捐款除由經手收銀人帶領收據按戶徵收外如有預將捐款繳到本事務所者當即隨時填發收據將款寄交廣益四海通兩銀行俟集有成款即行陸續匯解中央政府一面登報佈告捐務告竣之後應將按名收據存根全數繳呈中央政府存案并另行刊印徵信錄宣佈僑胞以昭信允至此次開辦之初所有捐册收據簿集傳單各種印刷以及登報郵電各費概由本商會自行擔任每日分途勸募所有來往車馬各費亦由各董事自行支理均不勸及捐款以期涓滴歸公現在開辦伊始除認捐楊形踴躍熱誠毅力殊屬可嘉惟僑胞居處不齊或恐未及遍勸如有熱心愛國樂輸中華國民捐者務請自到本事務所簽捐或開列名單註明原籍府縣及住址商號函知本所無論多寡敝同人均極歡迎特此佈　聞即希　公鑒
中華民國元年六月二十一日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所謹佈　乙

同濟醫院緊要告白　○公啟者本院原爲救濟貧病附醫施藥而設創辦之時稟准本坡政府立有專規祇許商辦各種善舉餘外事一概不得干預近日各界時假座本院爲集議之所雖所議無非公益敝同人亦樂於贊成而因此之故前日華民政務司二大派員到院查問必有所疑始有此問敝同人忝居當年總理深爲茲懼恐將來有干坡律何能負此重咎茲特公議刊報廣告此後我叻各界同胞幸勿再借本院爲集議之所免碍外來干涉貽悮我病之人想明理君子當能鑒諒此佈
壬子年五月初六日　新嘉坡同濟醫院當年總理公啟　三

Little's Oriental Balm
I say emphatically.

精醫風症之良藥

醫骨之病此乃最頑之症予得此病已歷五年終得烈多發奧連打嗎哦　而痊愈斯言也乃係染此惡症之病人自己所言然而已有數千人同登其實若得此症以及風症確能以此藥而復痊此藥性質溫和一試便知時常有用此藥一罐而愈亦有用至二三罐者然而到底無不奏效若有久患此病者此乃自已之不是如有曾用他藥治此不愈者勿自以爲絕望因爲　烈多發奧連打嗎哦　與他藥不同此藥確有奇效事因已有千人可以爲之保證也此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號　一三

悉

禁弛因時 ◉與岡本坡國家憲報得悉香港前因瘟症及嗎中爭前因霍亂症均已援例凡該兩處來船禁港察驗今已開禁乂現在孟買爭霍亂症流行來船禁港以防傳染

來航有疫 ◉爭塵武里輪船由海口到叻司舟報稱船中有搭客五名及一大夫死于霍亂症業已將屍棄海云

賀小行兇 ◉初八日凌晨三點三十分鐘時五百三十八號巫差在奧律當值忽聞永盛棧樓上有人喝捕遐旋見有甲乙兩華人迎面來甲肩扛木箱先行乙則隨後正欲阻截甲急棄箱遐身欲逃該差將甲扭住詎乙亦回身突揮短快擊差并呼甲出刀甲果探取利刃向該差猛刺恰中心旁深入六七英寸差負創釋手甲與乙遁而差已急仆于途迨經永盛棧伴趕到扶起昇返捕房轉送醫院尚未復甦而衆路之木箱中有衣物係由該棧盜竊而來云

法外施仁 ◉粵人何泰公犯得賄據號被商吳君文燦被獲由臬憲定擬首極罪在獄候決及案結後有人聯稟督轅求貸該犯一死等情爲辯前報茲悉該犯已蒙督憲批准改爲禁監終身矣

騙貨報錯 ◉瓊商邢某自赴捕房報稱彼在亞納實得力門牌一百五十九號開設洋貨店初七日下午有潮州人到店購成綠衫十四領鈕和十二份申從稱番人臨往小坡大馬路中與號取値彼故遣伴吳某隨之同往不意出門不遠該潮人偽稱忘却領取單據給吳返店乘機挾貨遁去請爲緝拿云

行騙入獄 ◉常充綠人之閩人張寶前日下午六點鐘餘往梧槽律門牌一百廿二號同籍人江阿鎰所開之煙館施稱官當局鏈差查悉江有私賣煙灰之事將出票拘控於案特爲先行通知俾得預早收藏以免罹罰云云音畢索儀四五元以作日用江悉其詭對以目下未便約其七點餘鐘來取張諾之江俟張去後即往捕房報聞該總差給以紙幣二元簽名其上交江攜回囑俟張來給之自有差將其執之逮案等語迨至七點餘鐘張果貿然來江以二元紙幣予張張甫出門即被兩暗差執之逮案今午府訊畢判罰入獄一月

何故輕生 ◉初八早九號三岔巷行經武吉智馬律見一衣服修潔年約三十餘歲之華人懸於樹上攜之已殞遂爲之解下促車昇往捕房報明送入醫院由醫生察驗然後給埋葬云

告白更正 ◉昨登聯玉璽王四正吳友朝等之承項聲明告白內有與傳曉無涉之無字誤作與字特行更正

捐冊正誤 ◉與披商會函云第十六次所登貴報金國廟瑞興師經募雙林寺天福宮主持證明所捐國民捐茲據證明師到會稱係自行提倡并非瑞興師經手等語爲更正云云用特錄之以昭核實

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡郵政便司 爲招充傳供事照得本國家欲用華人傳供一名在麻六甲埠補務供役其人一須通巫來由語二須通閩語或潮語三須通廣府語或客語若通瓊州語亦佳其初每年薪水三百大元可以加至每年七百二十元有欲承當者可于西一千九百一十二年裕來月八號拜一即華五月廿四日中午以前投稟本署以憑選用特示

大英一千九百一十二年六月二十四號 一二 粉

退股聲明 〇啟者新加坡塗庫街門牌廿八號永和成公司洋雜生理原係謙和與翔金𤀫萬和盛曾榮成於壬辰年合辦迄無異議茲因曾榮成志圖別業愿將名下所得股份抽出經本年四月念日截止請到公親幹有進翔從昌兩位駕臨秉核全盤所有均得毋利當公親面前交訖而曾榮成名下亦即註銷特此聲明免致後論

中華民國元年六月廿四號 永和成公司 謙和興 翔金𤀫 萬和盛 同啟

辭職聲明 ●啟者武吉實得力即小坡白沙浮門牌九號生源號酒店向任于王天文司理來往貨項之職茲因昨初九日予王天文經已自行告退是以登報聲明從此生源號有與外間來往貨項之事請向經手是問一切與予王天文無干如有從前由予王天文經手貨項未結者限此一禮拜內到芒古魯門牌九十一號振昌內借予王天文同往理明過期自悞此佈

壬子年五月初十日 王天文謹啟

承頂聲明 〇啟者大東陵律街門牌六十號開發號什貨白米生理原是張家作自去年開創今因志圖別業愿將家器店底項與張和記承受定于本月十六日交易清楚從此生理盈虧均與張家作無涉倘開發號張家作前有與各貨號來往賬欵及揭借等情限于未交易以前理會過期自悞以後與承項人無干先此聲明以免後論此佈

中華民國元年六月二十四日 承項人張和記謹啟

茲將第十九次諸君認捐國民捐芳名列左

廣和興二百元 藍秋山二百元 饗永豐盤班二百元 協興號一百元 協隆興記一百元 德隆號一百元 葉文輝五十員

計七條共捐銀九百五十元

和和 兩和 公司諸君認捐國民捐芳名列左

和和兩和一千二百元 洪蔡城四元 林玉川一元 林鶴生一元 吳少秋一元 鍾謝膺二員 洪成宗一員 蕭果珍一員 洪江漢二員 林港四員 吳霖一員 蕭啟堂一員 白國隆一員 周福星一十員 吳金水五員 李仁一員 林清水二員 王汞昌一員 周毅一員 許州一員 周天從四員 周萬德一員 周開目一員 吳清楠二員 黃亞元一員 蘇楷大一員

計二十六條共捐銀一千二百五十一員

又嘉盛號內諸君認捐國民捐芳名列左

嘉盛號五十員 黃鼎華二十員 黃萬福五員 李儀文五員 江培基五員 江玉潤二員 林和香一員 盧德安一員 葉肥民二員 梁少尹二員 黃萬源一員 王寶彬一十員

計一十條共捐一百零四員

又裕安當諸君認捐國民捐芳名列左

藍啟賢五員 藍廻招三員 藍正會三員 黃世遂二員 藍賡致二員 藍富茂一員 陳乾泰一員 藍香如一員 吳光韶一員 藍善佛一員 計一十條共捐銀二十員

又陳龍發號諸君認捐國民捐芳名列左

陳龍發五十元 陳士奇廿元 陳俊三十元 鄧子殷二元 賀申根二元 陳傑士二元 陳榮長二元 陳重開二元 陳年長一元 鄧有士二元 賀申業一元 陳順從一元 陳惠源一元 陳吉士一元 陳建長一元 楊炳一元 陳正詣一元 陳相相一元 劉爆欽一元 鄔振德一元 胡可鑅一元 鄧維廉一元 計二十二條共捐銀一百零五元

又華順號諸君認捐國民捐芳名列左

華順號二元 蔡板圖二元 蔡培山一元 余德利一元 蔡明如一元 洪瑞佳一元 計六條共捐銀八元

又褒利廣記號諸君認捐國民捐芳名列左

劉臣五一十元 劉臣五內子黃氏五元 黃子湘五元 黃文彬二元 黃錦雄二元 黃文妙二元 黃業夏二元 張蕙宮二元 張文英二元 張錦娘二元 張武申二元 蔡少業二元 蔡吉泉二元 楊世梅二元 謝東光二元 梁榮益二元 劉月陞二元 劉與否一元 蔡覺合一元 劉七品一元 林官賜一元 梁郁一元 計廿二條共捐銀五十三元

又順合發號諸君認捐國民捐芳名列左

順合發五元、蔡智滔二元 蔡目峰三元 陳記芝四元 蔡民泰一元 計五條共捐銀一十五元

又裕源當內諸君認捐國民捐芳名列左

藍如晏 藍錫純 各十元 藍堅如五元 藍德臣 林漫階 各三元 藍珍庭 藍錫榮 陳爾照 各二元 藍彬臺一元

計九條共捐銀三十八元

又萬濟堂內諸君認捐國民捐芳名列左

萬濟堂十元 張宏忠 張宏春 張傳世 林汞兄 各一元

計五條共捐銀十四元

又文島埠黃欣如君函寄捐國民捐銀三十五元 一條

又林兩成號林逢平君認捐國民捐銀十元 一條

又饗正學校認捐國民捐諸君芳名列左

宋木林四十元 孫慕韓 宋哀儒 周藤牧 各廿五元 李瑞璋 黃楚三 羅賓齊 謝天任 何伯良 各十元 簡壽康七元 蕭廣廷五元 鄧熾德 梁柏萬 各三元

計十三條共捐銀一百八十三元

吳金壽二十元 單條

又周滿登 周滿第 杜純熙 簡日泉 簡日才 符和豐 謝炎㶲 宋遐年 黃有光 黃炳桂 吳寶光 吳灶明 黃啟華 陳治香 黃照生 梁金陶 龍鳳儀 韓錫光 曹福 何汝瑜 各五元 計廿條共捐銀一百元

又吳樹楠 梁玖 陳其閃 何占元 何麗元 鄭俊縉 侯盛勳 陳其深 鍾鉅璇 吳以權 各三元 計十條共銀三十元

饗正學校認捐國民捐諸君芳名列左

梅國森 李棨才 吳漢暉 王麗亨 馮耀焜 胡國銓 熊兆禛 吳樹森 陳鎭波 鄧榮基 簡恒升 簡良升 黃啟權 吳北勝 宋國鈞 譚子豪 盧福年 李生 李錦華 蘇若波 呂錫才 林成開 黃毓培 黃詩德 梁賢威 宋維昭 鍾文佐 黃金榮 胡國才 胡國流(下從金) 梁錫田 簡應元 宋學滄 黃毓麟 李啟琛 黎廷鈞

以上計三十七條各捐銀二元 計共捐銀七十四元

胡鴻劍 胡鴻坤 賴麒章 胡鴻信 劉鑑元 張傳薪 黃享旺 勞巨成 勞富成 勞貴成 林英陶 張帝饒 潘植泉 高子生 張仁湛 彭昇進 蔡德良 陳章麟 池達朝 林國用 蔡德才 阮福熾 呂從善 黃金銓 盧康祺 源曉東 何百成 譚國洪 吳藍禎 鄒植基 梅基烱 張帝湖 張仁爵 高子長 陸炳瑞 周伍 鄧志澄 陳其標 李金晃 梁慶新 梁金福 趙華 何盛德 梁卓榮 黃榮章 邵繼宗 凌福洪 郭日照 黃鑑昌 周百朝 馮家達 王啓光 王啓華 葉賢 高徵潮 王蘇 郭福有 鄧汝湘 王德扶 胡傑榮 李福慶 古樹發 朱偉才 葉挺育 王漢豪 孫鏡崙 朱光耀 古維森 黃居堂 林子湘 陳耀南 司徒炳耀 司徒炳枝 袁剛 何炳耀 黃金鑾 黃壽華 何勝年 張潤彬 黃錦波 李汝芬 李佩瑤 胡奬賢 黃汝樑 郭耀 陳滔 陸華錦 梁啟初 金鑫扶 梁錫洪 郭天庫 胡宗榦 郭天布 郭天貝 黃參 福國才 劉明星 吳遐安 周權駒 黃賢 趙壽星 凌泰 梅洋賢 梁光集 梁賢集 梁關榮 洪文芳 洪鑑芳 陸社鐸 吳宗漢 吳天錫 以上計一百一十一元各捐一元 計共捐銀一百一十一元

以上均列第十九次共捐銀三千一百二十一圓

連上合共捐銀二十萬零九千五百六十一圓三角九占

中華民國元年六月二十四日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意係關里嗎里及牙劑 檳城牙得里公司

瓜勝南基及吉隆顰施夏巴公司 麻六甲心孚奕公司

吉隆巴智申公司 網咯顰呂底里 奥恧仁公司

新嘉坡施顰夫顰夫温公司 新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號 送

新嘉坡羅敏申律門牌百十三號丹洛樹乳有限公司謹啟